

velleman®

**WIFIR1**

---

**RIPETITORE WIFI WIRELESS-N PER WLAN**



MANUALE UTENTE

CE



**1** Indicatore alimentazione

**2** Indicatore WiFi

**3** Indicatore LAN

**4** Pulsante di reset

**5** Porta RJ45



# Manuale Utente

## 1. Introduzione

**A tutti i residenti dell'Unione Europea**

**Importanti informazione ambientali relative al prodotto**



Questo simbolo riportato sul prodotto o sull'imballaggio, indica che è vietato smaltire il prodotto nell'ambiente al termine del suo ciclo vitale perché potrebbe danneggiare l'ambiente. Non smaltire il prodotto (o le pile) come rifiuto urbano indifferenziato, perché dovrebbe essere smaltito da un'impresa specializzata nel riciclaggio. Questo dispositivo deve essere restituito al distributore o ad un servizio di riciclaggio locale. Rispettare le norme ambientali locali.

**In caso di dubbi, contattare le autorità locali per lo smaltimento dei rifiuti.**

Grazie per aver scelto Velleman! Si prega di leggere il manuale prima di utilizzare il dispositivo. Se il dispositivo è stato danneggiato durante il trasporto, non installare o usarlo e contattare il rivenditore.

## 1. Istruzioni sulla sicurezza

	Tenere questo dispositivo lontano da bambini e personale non autorizzato.
	<b>Rischio di elettroshock</b> quando si apre la cover. Touching live wires can cause life-threatening electroshocks. Do not open the housing yourself. Have the device repaired by qualified personnel.
	Non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno del dispositivo. Consultare un rivenditore autorizzato per il servizio e/o parti di ricambio.

## 2. Informazioni generali

Riferirsi al **servizio qualità e garanzia Velleman®** nell'ultima pagina del presente manuale.

- **Solo per uso interno.** Tenere il dispositivo lontano da pioggia, umidità, spruzzi e gocciolamento di liquidi.
- Tenere questo dispositivo lontano da polvere e fonti di calore.

- Proteggere il dispositivo da urti e abusi. Evitare di usare la forza quando si utilizza il dispositivo.
- Familiarizzare con le funzioni del dispositivo prima di utilizzarlo.
- Tutte le modifiche apportate al dispositivo sono vietate per motivi di sicurezza.
- Utilizzare il dispositivo solamente per lo scopo previsto. Utilizzando il dispositivo in modo non autorizzato si fa decadere la garanzia.
- I danni derivanti dall'inosservanza delle indicazioni fornite nel presente manuale non sono coperte da garanzia e il venditore non sarà ritenuto responsabile di eventuali danni cagionati a cose o persone.

### **3. Panoramica**

Riferimento all'illustrazione di pagina **2** di questo manuale.

È possibile inserire la spina del ripetitore orizzontalmente o verticalmente in modo che il ripetitore si adatti a qualsiasi spazio.

- Premere e mantenere premuto **[A]** e tirare la spina per staccarla.
- Posizionare la parte posteriore della spina nella posizione desiderata e ruotarla fino a quando non si sente uno scatto di inserimento.

Per effettuare il reset del WIFIR1, premere e mantenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi.

**Note:** le procedure riportate in questo manual sono per Windows® 7.

L'installazione è simile in altri sistemi operativi Windows. Per maggiorid ettagli fare riferimento a:

<http://windows.microsoft.com/en-US/windows7/Add-a-device-or-computer-to-a-network>

<http://windows.microsoft.com/en-US/windows7/Setting-up-a-wireless-network>

<http://windows.microsoft.com/en-US/windows-vista/Setting-up-a-wireless-network>

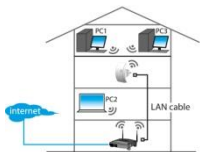
## 4. Guida Introduttiva



### Modalità ripetitore Wireless:

E' indispensabile avere un AP/Router WiFi AP/Router per l'accesso ad internet. Il WIFIR1 si connette via wireless al tuo router. Puoi configurare il WIFIR1 per connettersi al tuo pc utilizzando il cavo RJ45 (rif 6.a.), o via wireless (rif 6.b.).

**Attenzione:** se hai già configurato il WIFIR1 come ripetitore ma vuoi ora configurarlo come AP, puoi effettuare un reset del dispositivo ed effettuare di nuovo la configurazione.



### Modalità AP Wireless:

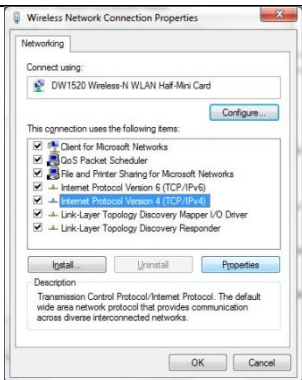
E' necessario un router per l'accesso ad internet. Collegare il WIFIR1 al tuo router wireless usando un cavo RJ45.

Rif 6.c. per la configurazione.

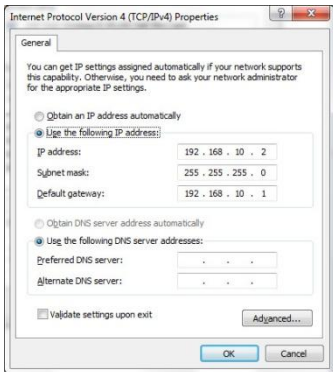
## 5. Configurazione

### a. Configurare come ripetitore wireless usando un cavo RJ45

- a1. Collegare il WIFIR1 ad una presa a muro e connetterlo a sua volta al computer utilizzando il cavo RJ45 incluso.
- a2. Dal pc, click sul pulsante **Start** scegli **Pannello di Controllo > Centro connessioni di rete e configurazione**.  
Nella lista delle reti, click sulla tua rete e quindi sul pulsante **Proprietà**.  
Nella lista, selezionare **Protocollo Internet Versione 4 (TCP/IPv4)**, quindi click su **Proprietà**.



- a3. Nella finestra Proprietà, selezionare **Utilizza il seguente indirizzo IP**. In the **Indirizzo IP**, digitare 192.168.10.x dove 'x' è un numero da 2 a 254. In **Subnet Mask**, digitare 255.255.255.0  
 In **Gateway Predefinito**, digiare l'indirizzo IP del tuo router Wireless (indirizzo di default 192.168.10.1).  
 Click **OK** per confermare.



- a4. Apri il tuo browser e digita `http://192.168.10.1` nel campo indirizzo internet La finestra di login apparirà.
- a5. Inserire il nome utente e la password, quindi click **OK** per confermare (il nome utente e password di default sono "admin"). La pagina di configurazione verrà mostrata.

a6. Nel menu in alto a sinistra, click **Setup Wizard**.

- Wireless Repeater Mode (Station)

Ethernet connect PC or local network, Wireless work for a WAN port connects to other wireless AP or router.



- Standard Wireless AP Mode

Wireless work for access point, Ethernet connect to local network.



a7. Selezionare **Wireless Repeater Mode (Station)** e click **Next** per continuare.

a8. Click **Repeater – OneKey Setting** e attendere fino a quando la lista delle reti wireless si aggiornerà (questa procedura potrebbe richiedere alcuni secondi).

Current Connect to: Velleman Wireless ADSL : Connected

SSID	BSSID	Channel	Type	Encrypt	Signal	Select
Velleman Wireless ADSL	02:24:01:83:65:5a	6 (B+G)	AP	WPA-PSK/WPA2-PSK	●●●	⊕

Pe aggiornare la lista delle reti, click **Refresh List**.



## WIFIR1

a9. Selezionare la tua rete wireless e click **Next** per continuare.

Encryption: WPA2 ▾

Authentication Mode:  Enterprise (RADIUS)  Personal (Pre-Shared Key)

WPA2 Cipher Suite:  TKIP  AES

Pre-Shared Key Format: Passphrase ▾

Pre-Shared Key: ●●●●●●

<<Back    Apply and Reboot

a10. Inserisci la password di accesso alla tua rete in **Pre-Shared Key**.

**Attenzione:** Lasciare le altre impostazioni così come sono!

a11. Click **Apply and Reboot**.

a12. Nella finestra di popup, click **OK** per confermare. Il ripetitore si riavvierà.



a13. Attendere fino a quando apparirà di nuovo la pagina web (vedi immagine al punto **a5**).

Il tuo ripetitore è ora pronto all'uso.

### b. Configurare come ripetitore Wireless



b1. Connettere il WIFIR1 ad una presa a muro.

b2. Sul tuo pc, click sull'icona reti wireless  o 

situate in basso a destra dello schermo. Vedrai il livello di segnale del tuo ripetitore wireless.

b3. Selezionare WiFi Repeater e click su **Connetti**.

b4. Seguire i passaggi da **a3** a **a13** per configurare il ripetitore.


### c. Configurazione come AP

- c1. Collegare il WIFIR1 ad una presa a muro.
- c2. Seguire i punti da **a2** ad **a6**.
- c3. Selezionare **Wireless Repeater Mode (Station)** e click **Next** per continuare.
- c4. Click **AP – OneKey Setting** e attendere fino a quando la pagina iniziale non compare (vedi immagine al punto **a5**).

## 6. Connettere il tuo Notebook/PC to al Ripetitore

### a. Connessione Wireless

Per collegare il tuo computer al ripetitore, procedere come segue:

- a1. Accendere il computer.
- a2. Click sull'icona network  o  situate in basso a destra dello schermo. Una lista di reti verrà mostrata.
- a3. Selezionare la rete WIFIR1 dalla lista delle reti e click **Connetti**.
- a4. Se richiesto, digita la password e click **OK** per confermare. Vedrai un messaggio di conferma quando sarai connesso alla rete.

### b. Connessione via Cavo

- b1. Connettere il tuo pc al WIFIR1 usando un cavo RJ45.
- b2. Accendere il pc.

## 7. Tool di Configurazione Web

### a. Configurazioni Wireless di base

Nel tuo browser, accedi alla pagina di configurazione del ripetitore e seleziona **Wireless > Basic Settings**.

<b>Disable Wireless LAN Interface Mode</b>	Se questa opzione è selezionata, la rete wireless è disabilitata.
<b>SSID of Connect to or SSID of AP</b>	Main Service Set Identifier. Questo è il nome della tua rete wireless.
<b>SSID of Extended Interface</b>	Modalità ripetitore universale (Ap e ripetitore allo stesso tempo)
<b>Band</b>	Supporto 11B/11G/11N.

Disable Wireless LAN Interface

Mode:

Network Type:

SSID of AP:

Enable Universal Repeater Mode (Acting as AP and client simultaneously)

SSID of Extended Interface:

Band:

Channel Width:

Control Sideband:

Channel Number:

Broadcast SSID:

WMM:

## b. Impostazione Sicurezza Wireless

Configura la sicurezza della rete wireless e il metodo di encryption per prevenire un accesso non autorizzato. Supporto metodi di encryption: 64/128-bit WEP, WPA, e WPA2.

- b1. Dalla pagina di configurazione selezionare **Wireless > Security**.

Select SSID:

Encryption:

802.1x Authentication:

Authentication Mode:  
 Enterprise (RADIUS)  
 Personal (Pre-Shared Key)

WPA2 Cipher Suite:  TKIP  AES

Pre-Shared Key Format:

Pre-Shared Key:

## WIFIR1

b2. In **Select SSID**, tu puoi scegliere:

Root Client-XXXX	La password del ripetitore è la stessa password XXXX del tuo router.
Repeater AP – WiFi-Repeater1	Seleziona questa opzione se vuoi impostare una password per il tuo ripetitore WiFi.

### c. **Reset, Backup e Ripristino**

Tu puoi fare una copia di sicurezza della configurazione del WIFIR1 per ragioni di sicurezza. Se utilizzi il dispositivo con diverse configurazioni, puoi facilmente salvarle e caricarle.

c1. Accedi alla pagina web di configurazione e scegli **Save/Reload Settings**.

Save Settings to File:

Load Settings from File:

Reset Settings to Default:

- Per fare un backup delle correnti impostazioni, click su **Save** e scegli la directory di destinazione del file. Puoi salvare quanti file desideri.
- Per caricare una precedente configurazione salvata, click su **Browse** e seleziona il file dal tuo pc. Successivamente, click su **Upload** per caricare la configurazione. Le impostazioni correnti verranno sostituite con quelle caricate del file scelto.
- Per rimuovere tutte le configurazioni fatte, puoi fare un reset alle condizioni iniziali di fabbrica facendo click sul pulsante **Reset**.

### d. **Aggiornamento Firmware**

Per aggiornare il firmware del ripetitore, procedere come segue:

- d1. Scaricare il nuovo firmware.
- d2. Accedere alla pagina di configurazione del ripetitore e scegliere **Management > Upgrade Firmware**.

Firmware Version: WS R2 v2.5

Select File:

- d3. Click su **Browse** e seleziona di caricare il firmware dal tuo pc.
- d4. Click **Upload**. La procedura di aggiornamento verrà avviata automaticamente.

**Attenzione:** La procedura di aggiornamento richiede alcuni minuti. **Non interrompere mai il processo di aggiornamento** chiudendo

la pagina di navigazione web o disconnettendo il tuo computer dal router. Il WIFIR1 potrebbe diventare instabile. Interrompendo il processo di aggiornamento si perde la garanzia.

#### e. Cambiare la Password

La password di default di accesso alla configurazione è "admin". Per ragioni di sicurezza, è severamente raccomandato modificare la password.

- e1. Nella pagina di configurazione, scegliere **Management > Password**.

User Name:	<input type="text"/>
New Password:	<input type="text"/>
Confirmed Password:	<input type="text"/>

- e2. Digitare il nome utente in **User Name**.  
 e3. Digitare la password in **New Password**, e digitarla ancora in **Confirmed Password**.  
 e4. Click **Apply Changes** per confermare.  
 Se vuoi mantenere la password originale, click **Reset**.

**Utilizzare questo dispositivo solo con accessori originali. Velleman nv non può essere ritenuta responsabile in caso di danni o lesioni derivanti da un (non corretto) utilizzo di questo dispositivo. Per ulteriori informazioni relative a questo prodotto e la versione più recente di questo manuale, si prega di visitare il nostro sito [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu). Le informazioni contenute in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.**

Tutti i marchi registrati e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari e sono utilizzati solo per chiarire la compatibilità dei nostri prodotti con i prodotti dei diversi produttori. Windows, Windows Vista, Windows 7 sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

#### © INFORMAZIONI COPYRIGHT

**Questo manuale è protetto da copyright.** I diritti d'autore di questo manuale sono proprietà di Velleman nv. Tutti i diritti sono riservati in tutto il mondo. Nessuna parte di questo manuale può essere copiata, riprodotta, tradotta o ridotta a qualsiasi supporto elettronico o altro, senza il preventivo consenso scritto del titolare del copyright.